

**ÉCHOS DES DEUX RIVES**

CARLETON

**Réunion d'anciens de Antoine-Bernard**

CARLETON — Des citoyens de la région de Carleton organisent une fête afin de souligner le 25<sup>ème</sup> anniversaire de l'école Antoine-Bernard, qui aura lieu le 25 juin. Tous les élèves et tous les membres du personnel ayant fréquenté l'école depuis son ouverture sont invités à venir participer à cette journée. Le coût de 40 \$ comprend le banquet, la soirée et les autres activités. Les organisateurs aimeraient recevoir les inscriptions le plus vite possible afin d'apporter la touche finale aux préparatifs. Il faut composer le (418) 364-3326 (télécopieur : 364-6437) pour obtenir plus d'information.

NEW RICHMOND

**25<sup>e</sup> anniversaire de remise de charte**

NEW RICHMOND — La municipalité de New Richmond célèbre cette année le 25<sup>ème</sup> anniversaire de l'obtention de sa charte de ville et son conseil profite de la tenue de la Semaine de la municipalité, qui se déroule jusqu'au 11 juin, pour organiser une soirée toute spéciale ce mardi, sept juin, à la salle de spectacles de la Baie des Chaleurs. À cette occasion, on célébrera également les 25<sup>èmes</sup> anniversaires de l'Exposition industrielle, commerciale et agricole de la Gaspésie et du Tournoi de hockey midjet. Tous ceux et celles qui ont participé à ces activités culturelles et sportives au cours des années antérieures sont les bienvenus.

BONAVENTURE

**Exposition au Musée acadien**

BONAVENTURE — Le Musée acadien du Québec à Bonaventure présente, depuis hier et jusqu'au 24 octobre, l'exposition « Françoise Bujold, fille de la mer », une opportunité de redécouvrir les multiples facettes de cette artiste née à Bonaventure en 1933, décédée en 1981 et qui a toujours su puiser son inspiration de sa région natale. L'équipe du musée a confié la conception de cette exposition à l'auteur et metteur en scène David Lonergan, qui a déjà écrit que « Françoise fut partie prenante et agissante des changements artistiques qui ont marqué les années 1950 et 1960 ». La direction du musée tient à souligner la participation de la population dans la réalisation de cette exposition qui permettra de mieux connaître Françoise Bujold et de redonner un coup d'envoi à son talent. « Moi, je sais qu'à force de calme, de brunante, de mots qu'on répète par amour, je pourrais devenir une fille douce comme une algue marine, fidèle comme un barilcoco qui s'agrippe au goémon » (Françoise Bujold).

MONTMAGNY

**Première alliance touristique**

MONTMAGNY — Une première alliance touristique entre les deux rives du fleuve St-Laurent est lancée par 80 intervenants touristiques de la Côte-du-Sud, de Charlevoix et de la Côte-de-Beaupré avec la présentation de la carte promotionnelle « Vue du St-Laurent ». La carte touristique a été distribuée à plus de 50 000 exemplaires.

# Fruits de mer Malbay ne peut obtenir une ligne téléphonique

□ Québec-Téléphone doit négocier avec trois ministères pour desservir le quai

PASPEBIAC — Lorsque Denis Langlais, un administrateur de Fruits de mer Malbay, décide de faire un appel téléphonique, il doit sortir de son bureau, trouver un endroit surélevé dehors et utiliser un appareil cellulaire. Cette scène digne de la série télévisée *Les Arpents verts* survient 50 fois par jour, parce que Québec-Téléphone inc. devra obtenir la permission de trois ministères avant de pouvoir installer une ligne à cet endroit.

par GILLES GAGNE  
 collaboration spéciale

Le bureau de M. Langlais est installé dans une petite roulotte située sur le quai de Paspébiac. Fruits de mer Malbay y possède un vivier de homards qui permet de ravitailler les acheteurs de crustacés.

À l'amorce de la saison de pêche, le 25 avril, Denis Langlais a logé une demande pour l'installation d'une ligne téléphonique temporaire pour une période de quatre mois.

« Le téléphone est une nécessité pour moi. Je suis en contact constant avec des acheteurs de Montréal. Je passe au moins une heure et demie par jour au bout du fil », dit-il.

Québec-Téléphone n'avait toutefois pas de bonnes nouvelles pour lui à la suite de sa demande. « Tu vas l'avoir l'année prochaine », lui a-t-on répondu.

Le vivier de homards et le petit bureau sont situés à environ 100 mètres de la ligne principale de Québec-Téléphone alimentant le Site historique du banc de Paspébiac, sous la juridiction du ministère des Affaires culturelles.

Un terrain appartenant au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) sépare le site historique du quai sur lequel sont installés les bâtiments de Fruits de mer Malbay. Le quai appartient au ministère fédéral des Travaux publics.

La demande de la société de pêche n'a rien d'aberrant ; l'installation de lignes de téléphone sur des quais survient assez régulièrement.

« Mais par expérience, nous savons que ça prend du temps pour obtenir la permission d'un ministère pour passer un câble sous terre. Ici, nous avons affaire à trois ministères. C'est pourquoi nous avons suggéré à M. Langlais de se tourner vers le téléphone cellulaire pour cette année », explique Gaby Johnson, du bureau de Québec-Téléphone, à Gaspé.

La firme de télécommunications doit s'en remettre à des câbles souterrains parce qu'il est hors de question que des poteaux fassent leur apparition sur le terrain du Site historique du banc de Paspébiac.

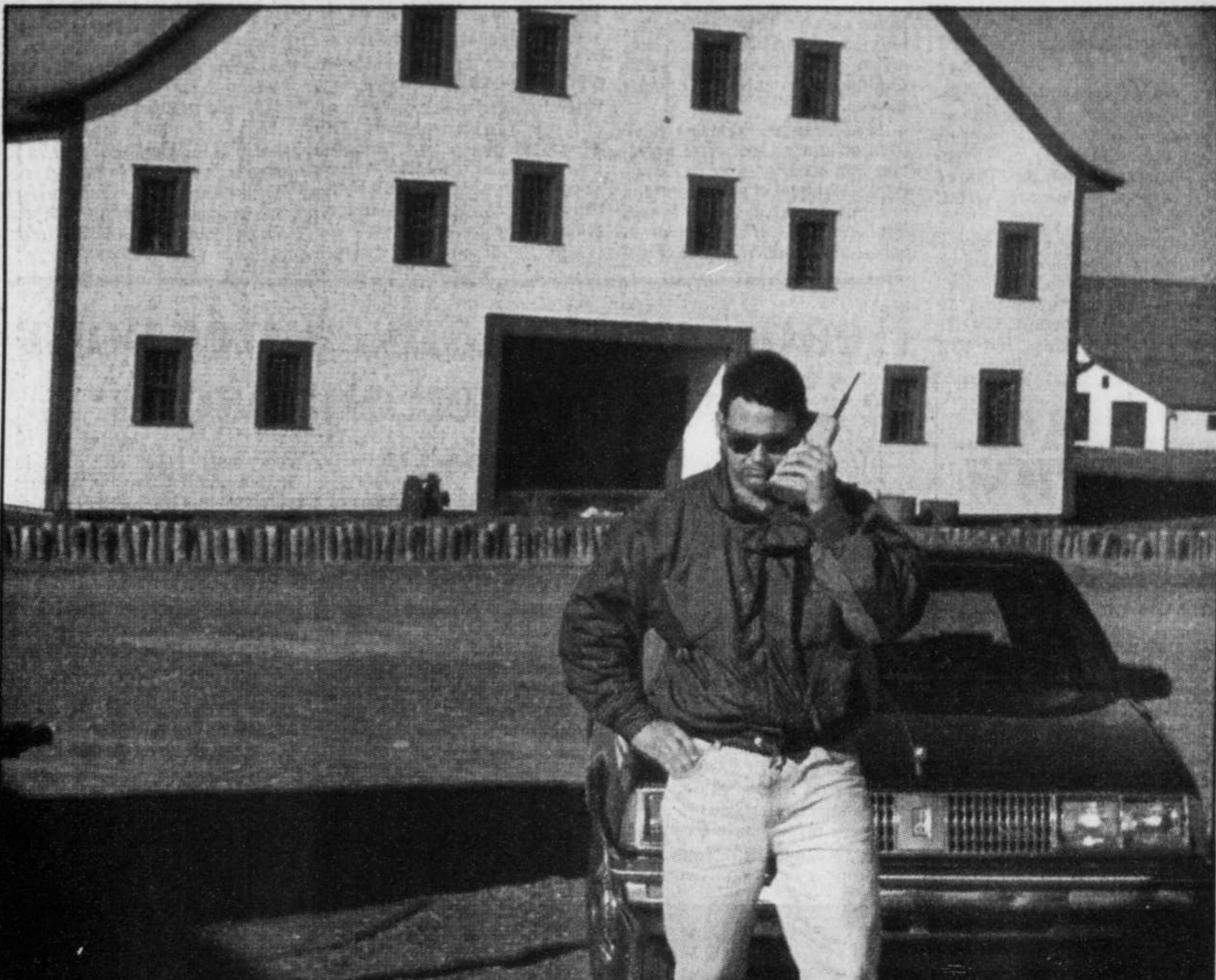
**Pas le choix**

« Nous n'avons pas le choix d'obtenir des permissions officielles des trois ministères. Nous avons déjà installé des lignes souterraines à Rimouski, Sept-Îles et Gaspé sans avoir toutes les autorisations requises ; nous avons dû payer de grosses amendes », ajoute M. Johnson.

Il ignore combien de temps prendront les trois ministères pour répondre à la requête de Québec-Téléphone et de Denis Langlais. « De notre côté, le dossier a été pris en charge par le bureau d'études techniques, qui se rendra sur les lieux pour évaluer les travaux à faire », termine Gaby Johnson.

**Ça coûte cher**

Denis Langlais révèle que l'utilisation du téléphone cellulaire, déjà ardue dans les conditions présentes, coûte fort cher. « Ça gruge une partie de ma marge de profit. Je m'attendais à payer 500 \$ par mois avec un téléphone normal mais là, ça va être plus de 2 000 \$ », dit-il.



Tenter de joindre Denis Langlais que l'on aperçoit ci-dessus, n'est pas facile. Il faut généralement recomposer deux ou trois fois, pour laisser le temps de sortir dehors ou mieux encore, monter sur la petite galerie du vivier, tout comme M. Kimble montait au poteau dans la série télévisée « Les arpents verts ».

## Prolongement du plan forestier de l'Est La facture sera refilee au ministre Paul Martin

RIMOUSKI — Le programme de développement forestier de l'Est du Québec a de bonnes chances d'être prolongé, si le ministre fédéral responsable du développement régional, Paul Martin, accepte de l'inclure dans les objectifs du Bureau fédéral de développement régional du Québec.

par CARL THÉRIAULT  
 collaboration spéciale

Hier, à Rimouski, le secrétaire parlementaire de la ministre des Ressources naturelles du Canada et député de Moncton, George Rideout, a indiqué qu'Ottawa souhaite maintenir son engagement pour les travaux forestiers en forêt privée.

Rien n'est cependant officiellement décidé, compte tenu de l'état actuel des finances publiques fédérales.

Il semble toutefois acquis que le gouvernement fédéral se retirera graduellement de ce genre de programme, même si le Bureau fédéral de développement régional accepte de prendre la

relève.

Près de 60 millions \$ auront été dépensés, au 31 mars 1995, dans les travaux d'aménagement de la forêt privée de la Côte-du-Sud, du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie.

Au cours des derniers mois, le gouvernement fédéral a reporté la fin de tous les accords du genre, au Nouveau-Brunswick et à l'Île-du-Prince-Édouard, à une même date, avant de se prononcer sur la poursuite de ces programmes.

Leur renouvellement fait partie, selon le député, des priorités de la ministre des ressources naturelles du Canada.

Le 16 mai, à Montréal, les représentants des syndicats de producteurs de bois de l'Est du

Québec ont rencontré la ministre Anne McLellan, à ce sujet.

La ministre fédérale a manifesté son assentiment au sujet du renouvellement du plan forestier de l'Est en autant qu'il puisse être financé dans le cadre des programmes de développement régional. Mme McLellan pourrait venir dans l'Est du Québec d'ici les prochains mois.

L'un des porte-parole des producteurs de bois, Jean-Paul Robichaud, a affirmé qu'il ne fallait pas s'attendre à de grandes déclarations. « On veut faire partie de la démarche et des négociations entre les paliers de gouvernements et s'assurer que le programme soit maintenu ». Les producteurs espèrent qu'une réponse puisse leur parvenir avant l'automne.

« J'aime autant pas penser ce qui arrivera advenant un retrait du gouvernement dans l'aménagement de la forêt privée », a-t-il ajouté.

## Chez Gaspé Cured 150 emplois consolidés

GASPÉ — Le consortium Gaspé Cured transformera, d'ici la mi-juillet, 1900 tonnes métriques de morue provenant de la mer de Barents.

par HENRI MICHAUD  
 collaboration spéciale

Une troisième livraison de morue est attendue, dans les prochaines heures, à Gaspé. « Ce volume assurera quelque 150 emplois jusqu'au milieu de juillet, soutient Roch Lelièvre, président du groupe d'industriels de la pêche. Entre-temps, nous poursuivons nos négociations afin de nous procurer un volume équivalent de matière première, à partir de la mi-août, et maintenir notre place sur les marchés internationaux. »

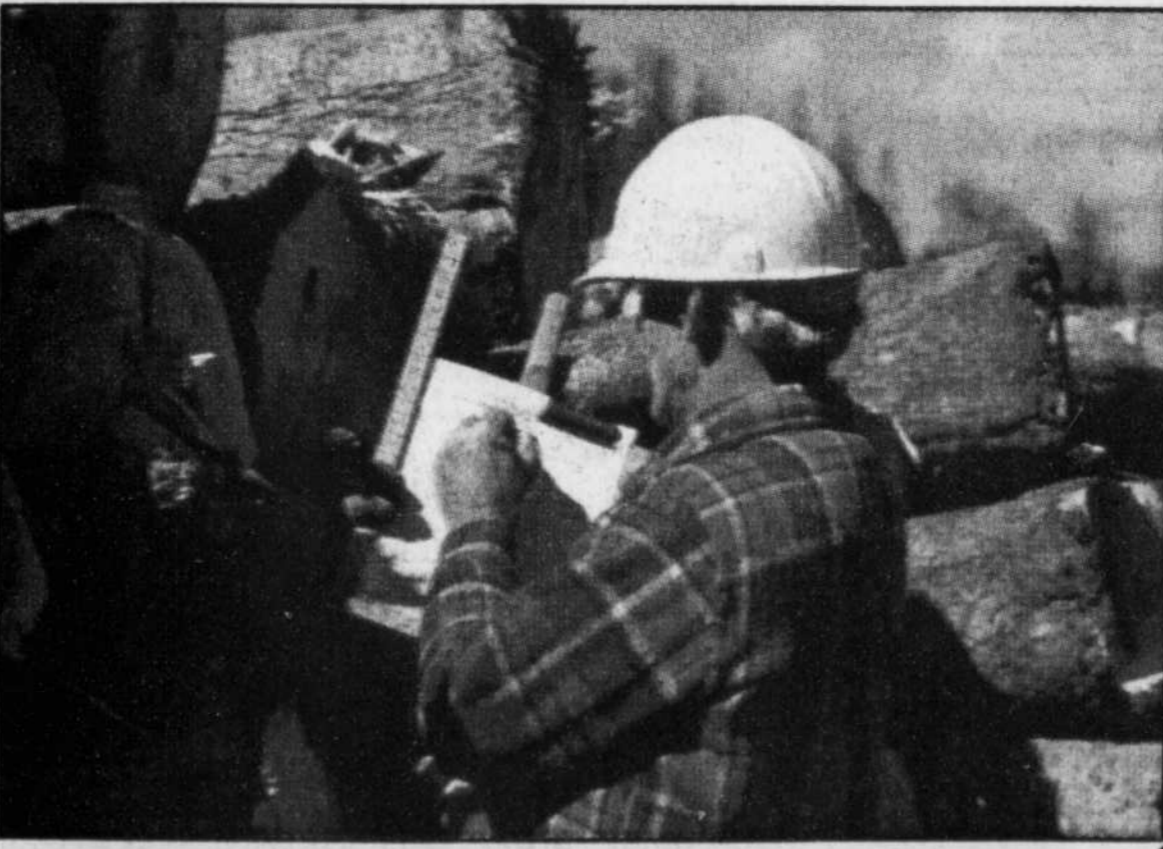
Les cinq membres du consortium paient entre 95 cents et 1 \$ la livre de morue étêtée et éviscérée. « Le prix est légèrement supérieur à celui payé en 1993. La faiblesse du dollar canadien joue contre nous, ajoute M. Lelièvre. À moins d'une augmentation substantielle des prix, nous prévoyons acheter, au total, quelque huit millions de livres. » Le regroupement bénéficie toutefois d'une garantie de prêt consentie par le Gouvernement du Québec.

Les administrateurs des usines ignorent toutefois, à ce stade, si l'opération sera rentable. « Nous pourrions nous prononcer lorsque tous les contrats d'achats et de ventes auront été signés. Mais la concurrence est très forte sur les marchés américains et italiens », lieux de prédilection du consortium.

L'importation de morue est vitale, principalement pour la Poissonnerie de Cloridorme qui dépend, à 100 %, de cette matière première. Les autres usines transformant du flétan du Groenland.

Le consortium Gaspé Cured, formé en 1981, regroupe des usines situées à Cloridorme, Rivière-au-Renard, Sainte-Thérèse-de-Gaspé et Grande-Rivière. Touchées par le moratoire imposé à la région atlantique, ces entreprises importent de la morue depuis 1992 afin de répondre aux besoins de ses clients.

Ensemble, elles transforment entre huit et 10 millions de livres annuellement.



La fin des programmes fédéraux d'aménagement forestier de la forêt privée remet en question des centaines d'emplois dans de nombreuses communautés rurales de l'Est du Québec et ailleurs au pays.

# Un chasseur expose ses prises naturalisées dans un musée privé

STRATFORD — Chasseur invétéré, Jean-Luc Couture a parcouru presque tous les territoires de l'Amérique du Nord. Il est même allé en Afrique. En 30 ans, il a abattu 350 animaux de toutes sortes. De ce nombre, il en a fait naturaliser 175. Il rêvait de partager avec le public sa grande passion pour la faune. L'inauguration en fin de semaine d'un pavillon montrant 46 spécimens de sa superbe collection a concrétisé ce grand rêve.

par FORTUNAT MARCOUX  
LE SOLEIL

À coup sûr, cette exposition deviendra rapidement un attrait touristique que Tourem (Tourisme région de Mégantic) et Tourisme-Amiante (région de Thetford Mines) s'empresseront d'exploiter.

L'exposition mérite d'être visitée. Dans une douzaine de vitrines, on découvre les animaux sauvages dans leur habitat. La ressemblance est frappante. Les dioramas sont superbes. Les pay-

sages sont de toute beauté. Les jeux sonores rendent les décors encore plus naturels. Des notes explicatives décrivent chaque tableau.

Les différents modules montrent un groupe d'oiseaux migrants, un boeuf musqué de l'île de Banks (Artique) et son plus grand ennemi, le loup, des élans Wapiti d'Alberta, des cerfs Mulet de la vallée de Columbia, en Colombie-

Britannique, une antilope d'Amérique abattue dans le mid-west américain, des ours noirs des Cantons de l'Est, un mouflon des Rocheuses, un carcajou, une famille de caribous des toundras, et des cougars de l'Utah. À la place centrale, sont regroupés un ours grizzly, un ours brun d'Alaska, un ours cannelle de la côte du Pacifique, et une chèvre de montagne.

M. Couture a reçu une subvention de 78 000 \$ du gouvernement fédéral pour réaliser ce projet. Il compte entreprendre une deuxième phase l'an prochain pour y exposer d'autres pièces de sa collection, dont un ours polaire, des cerfs de Virginie, des castors, renards, coyotes, etc.

Agé de 54 ans, M. Couture

chasse intensivement pendant trois à quatre semaines annuellement. À l'automne, il aimerait bien abattre un mouflon en Alaska. À la recherche de gros trophées, il compte chasser le léopard et l'éléphant en Afrique dans deux ans, et plus tard, un jaguar au Venezuela ou au Brésil.

M. Couture qui évalue sa collection à 350 000 \$, veut donner, à l'automne, un volet éducatif à son pavillon pour favoriser la visite guidée de groupes d'écoliers.

Le pavillon de la faune est ouvert tous les jours, de 10 à 21 h, jusqu'au cinq septembre, et sur réservation entre septembre et mai. Admission : adulte 5 \$, enfant de moins de 10 ans, 3 \$. Informations : (418) 443-2300.

## Beaucoup de nouveautés pour le 12e Festival en chansons

PETITE-VALLÉE — Plusieurs nouveautés marqueront le 12e Festival en chansons de Petite-Vallée.

par HENRI MICHAUD  
collaboration spéciale

« Cette année, nous accueillerons 18 artistes amateurs, neuf dans la catégorie auteur-compositeur-interprète et autant dans la catégorie interprète », précise Michel Deschamps, coordonnateur de l'événement.

« Nous produisons également un disque compact des meilleurs moments du festival et une journée d'ateliers, offerte au grand public, sera présentée le 29 juin.

Les 18 candidats retenues participeront à l'une ou l'autre des

deux semi-finales, les 29 et 30 juin, au Centre Culturel de Grande-Vallée.

Six finalistes, trois dans chacune des catégories, reviendront offrir une performance ultime lors de la finale du deux juillet. À cette occasion, l'artiste parrain, Michel Rivard, et les lauréats de l'an dernier Ana-Paola Mota et David Bergeron, interpréteront quelques pièces de leurs répertoires.

« La qualité des semi-finalistes est surprenante, affirme Allan Côté, un des responsables. Plusieurs des interprètes sélectionnés ont bénéficié d'une formation spécifique dans des écoles de chant

reconnues. Pour leur part, les textes soumis par les auteurs-compositeurs-interprètes sont solides. L'an 2000 et l'intinérance préoccupent beaucoup les jeunes auteurs. »

Au total, 105 amateurs, provenant de 12 régions du Québec, ont participé aux auditions préliminaires à Montréal, Québec, Carleton, Matane, Baie-Comeau et Petite-Vallée. Vingt-sept provenaient de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, 24 de Québec, 17 de Montréal et 12 de la Côte-Nord.

Le festival a servi de tremplin à plusieurs artistes qui oeuvrent aujourd'hui sur la scène artistique québécoise. Parmi ceux-ci, notons Nelson Minville, Isabelle Boulay et Linda Lemay.

## LE BON SERVICE

ne vous coûte pas un sou de plus.

Renseignez-vous sur la livraison du SOLEIL à domicile par camelot:

Abonnez-vous :  
**647-3333**

(Québec)  
ou au 1-800-463-2362 (régions)

aux heures d'appel suivantes:  
lundi au jeudi : 7 h à 17 h 30  
vendredi : 7 h à 17 h  
samedi et dimanche : 8 h à 12 h

LE SOLEIL

À Québec, avec un réseau de 1 323 caisses et grâce au soutien de 17 400 dirigeants bénévoles et de 36 500 employés, le Mouvement des caisses Desjardins est l'institution financière la plus présente, desservant plus de 4,8 millions de membres.

Au 31 décembre 1993, le réseau coopératif du Mouvement des caisses Desjardins détenait un actif de 50,1 milliards de dollars. Nous publions ici un résumé de ses états financiers.

La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec

### BILAN CONSOLIDÉ

(Note 1)

au 31 décembre (en milliers de dollars)

ACTIF	1993	1992
Encaisse et titres de marché monétaire	292 304 \$	333 056 \$
Actions sociétés affiliées	112 792	120 509
Actions de portefeuille (valeur du marché 275 296 \$, 248 820 \$ en 1992)	227 099	220 073
Obligations (valeur du marché 2 324 199 \$, 1 682 938 \$ en 1992)	2 101 639	1 669 481
Prêts hypothécaires et autres prêts	3 067 198	3 400 527
Autres éléments d'actif	1 464 070	1 401 482
	<u>7 265 102</u>	<u>7 145 128</u>
<b>PASSIF ET AVOIR DES MEMBRES</b>		
Dépôts garantis et billets	3 319 592	3 597 627
Provision mathématique, provisions pour sinistres et prestations et autres	2 658 751	2 370 464
Autres éléments de passif	641 436	550 158
	<u>6 619 779</u>	<u>6 518 249</u>
Part des actionnaires sans contrôle	152 551	164 865
	<u>6 772 330</u>	<u>6 683 114</u>
Avoir des membres	492 772	462 014
	<u>7 265 102 \$</u>	<u>7 145 128 \$</u>

### RÉSULTATS CONSOLIDÉS

pour l'exercice terminé le 31 décembre (en milliers de dollars)

REVENUS	1993	1992
Primes d'assurances et de rentes	1 059 696 \$	941 407 \$
Placements	489 371	527 039
Honoraires	66 805	64 331
Développement et traitement informatique	144 529	152 940
Opérations Visa	116 628	108 985
Transport de valeurs	44 985	41 760
Cotisations et exploitation	67 963	72 826
Alimentation	491 674	480 530
Autres	282	8 587
	<u>2 481 933</u>	<u>2 398 405</u>
<b>DÉPENSES</b>		
Sinistres, prestations, rentes, variation des réserves et provisions pour pertes	992 951	927 251
Frais financiers	279 103	320 474
Frais d'exploitation	1 145 785	1 129 199
Impôts sur le revenu	22 859	2 323
	<u>2 440 698</u>	<u>2 379 247</u>
Trop-perçus (moins-perçus) avant participation minoritaire	41 235	19 158
Participation minoritaire	1 272	5 937
<b>TROP-PERÇUS (moins-perçus)</b>	<u>42 507 \$</u>	<u>25 095 \$</u>

Note 1 : Le bilan consolidé et les résultats consolidés de la Confédération incluent ceux des sociétés de portefeuille et de leurs filiales. Les caisses, les fédérations, la Corporation de fonds de sécurité et la Caisse centrale Desjardins présentent leurs résultats séparément.

Réseau coopératif des caisses Desjardins au Québec (caisses, fédérations, Confédération, Corporation de fonds de sécurité et Caisse centrale Desjardins)

### BILAN CUMULÉ (non vérifié)

(Note 1)

au 31 décembre (en milliers de dollars)

ACTIF	1993	1992	VARIATION
Encaisse et valeurs mobilières	6 603 262 \$	6 048 812 \$	9,2%
Prêts (Note 2)	41 889 394	40 800 936	2,7
Immobilisations	1 168 151	1 158 763	0,8
Autres éléments d'actif	462 177	482 716	(4,3)
	<u>50 122 984</u>	<u>48 491 227</u>	<u>3,4</u>
<b>PASSIF</b>			
Dépôts	45 161 753	43 651 375	3,5
Autres éléments de passif	1 615 872	1 746 844	(7,5)
Avoir			
Capital social et parts permanentes	499 556	477 683	4,6
Trop-perçus non répartis (Note 3)	247 165	268 182	(7,8)
Réserves	2 598 638	2 347 143	10,7
	<u>50 122 984 \$</u>	<u>48 491 227 \$</u>	<u>3,4 %</u>

### RÉSULTATS CUMULÉS (non vérifiés)

(Note 1)

pour l'exercice terminé le 31 décembre (en milliers de dollars)

	1993	1992
Revenus d'intérêt	3 874 701 \$	4 236 124 \$
Frais d'intérêt	2 171 492	2 540 715
Revenus nets d'intérêt	1 703 209	1 695 409
Créances douteuses	180 880	188 520
Revenus nets d'intérêt après créances douteuses	1 522 329	1 506 889
Autres revenus	509 228	432 023
Revenus nets d'intérêt et autres revenus	2 031 557	1 938 912
Frais autres que d'intérêt	1 710 532	1 622 393
Trop-perçus avant impôt	321 025	316 519
Impôts sur le revenu	51 543	45 569
Trop-perçus de l'exercice (Note 3)	<u>269 482 \$</u>	<u>270 950 \$</u>

Note 1 : Le bilan cumulé et les résultats cumulés ont été établis à partir des données non vérifiées des caisses, des fédérations et de la Confédération (états non consolidés) et des données vérifiées de la Corporation de fonds de sécurité et de la Caisse centrale Desjardins. Le regroupement de ces institutions représente le Réseau coopératif Desjardins.

Note 2 : Les prêts sont présentés au net, après déduction d'une provision de 298 millions \$ (222 millions \$ en 1991), afin de tenir compte des pertes prévues.

Note 3 : La différence observée entre les trop-perçus non répartis du bilan cumulé et les trop-perçus de l'exercice dont font mention les résultats cumulés est attribuable à la distribution déjà effectuée d'une partie des trop-perçus, en raison de la non-simultanéité des exercices financiers des caisses.

## Édition de l'UQAR

### Invitation au tourisme historique dans l'Est

MATANÉ — Les guides touristiques ayant comme but premier d'orienter leurs utilisateurs, ils pêchent souvent par excès contraire en se limitant à fournir une nomenclature assez schématisée des attraits des régions qu'ils nous invitent à découvrir. Si elle s'avère indiquée quand vient le moment de choisir une destination vacances, cette façon de procéder fait cependant de ces guides, des instruments utiles mais vite périmés.

par GILBERT LANGLOIS  
collaboration spéciale

Dans *Parcours historiques dans la région du Bas-Saint-Laurent*, Paul Larocque et ses collaborateurs adoptent une méthode de travail semblable mais en mettant beaucoup plus de chair autour de l'os. Comme le titre l'indique, le livre propose différents itinéraires en suivant le fleuve d'ouest en est : de la Pocatière à St-Alexandre, de Notre-Dame-du-Portage à l'Isle-Verte et de Trois-Pistoles à Ste-Luce-sur-Mer.

Nous avons même droit à une pointe dans l'arrière pays, avec une incursion dans la région du Jal, en passant par Cabano, Rivière-Bleue et Dégelis.

Et là commencent les découvertes, nombreuses et inattendues. On y fait l'inventaire de tout ce que la région compte de bâtiments anciens, de scieries, de moulins à eau et de ponts couverts, sans oublier plusieurs églises qui sont parfois les seuls vestiges parfaitement conservés d'une époque autrefois glorieuse.

Le guide s'avère donc une mine de renseignements sur l'histoire, les noms de lieux et les traditions de cette vaste région, et par son contenu, *Parcours historiques...* devient alors tout aussi conseillé aux sédentaires qu'aux voyageurs.

De nombreuses photos, illustrations, cartes et plans viennent appuyer un texte fort bien documenté, et pour ajouter encore à la clarté, chaque site est identifié par son adresse civique. De quoi satisfaire les curiosités les plus aiguisées.

Une deuxième partie, plus fouillée, propose quatre brefs essais sur la géologie du Bas-Saint-Laurent, le peuplement amérindien, l'influence du paysage sur les formes d'habitat et un inventaire du patrimoine architectural. Cette recherche, patiente et méticuleuse, n'a pas découragé ses auteurs puisqu'un ouvrage semblable sur la Gaspésie est déjà en préparation.

Une promesse que l'on souhaite vite comblée.

PARCOURS HISTORIQUES DANS LA RÉGION TOURISTIQUE DU BAS-SAINTE-LAURENT. Paul Larocque et collaborateurs, Rimouski, Université du Québec à Rimouski, 1994, 434 p.

### Écrire au cégep

Nos écrivains de demain apprennent présentement leur métier sur les bancs de l'école. Sans présumer de la récolte, la semence est déjà prometteuse, si l'on en juge par le recueil que vient de publier le Département des Lettres du cégep de Matane.

Quinze étudiant(e)s, auxquels se sont joints sept professeur(e)s, ont uni leurs plumes pour nous livrer un ensemble de textes qui allient prose et poésie, récits et nouvelles.

Du côté des étudiants, les exemples se multiplient à l'effet que la valeur n'attend pas le nombre des années. Ainsi, dans *Ab ovo*, Jean Alain Pelletier parvient presque à nous convaincre que l'homme aurait eu tout à gagner à être né dans un oeuf, alors que Geneviève Lévesque, dans son *Éthique problématique de Grenouille* ferait s'esclaffer Patrick Suskind lui-même, en lisant ses réflexions sur son roman *Le Parfum*.

En poésie, l'amour a la cote, chante sur tous les tons, mais toujours synonyme de rêves brisés ou d'espoirs fébriles ; à lui seul, le poème *Mon amour*, de Nathalie Beaupré, vaut le détour.

Souhaitons que la tenue de ce onzième numéro du périodique *Textes* incite ses promoteurs à continuer de chercher, parmi leurs étudiants, ceux et celles qui affichent des dispositions pour s'engager plus tard dans les voies étroites de la littérature.

TEXTES, recueil de textes des professeurs et étudiant(e)s, cégep de Matane, 1994, 150 p.



**EAGLE SUMMIT**

LE MEILLEUR PRIX  
DU PREMIER COUP!

Faites confiance à Chrysler

**GOSSÉLIN**

1000 399 1000 ST-NICOLAS 831-2050



**EAGLE SUMMIT FAMILIALE**

LE MEILLEUR PRIX  
DU PREMIER COUP!

Faites confiance à Chrysler

**GOSSÉLIN**

1000 399 1000 ST-NICOLAS 831-2050

## CRTC

Audience publique Canada

Avis d'audience publique CRTC 1994-8 - Audience publique du CRTC, le 12 juillet 1994, 8 H 30, à l'Administration centrale du Conseil, 1, promenade du Portage, Hull (Québec), afin d'étudier ce qui suit : 1. CHICOUTIMI ET CHAMBOURD (QUÉBEC); RIMOUSKI ET GASPÉ-NORD; TROIS-RIVIÈRES; SHERBROOKE (QUÉBEC). Demandes (94037700, 94017340, 94037420, 94037590, 94037670, 94037750) présentées par **TELE-METROPOLE INC.** en vue d'obtenir l'autorisation d'acquiescer l'actif et afin de poursuivre l'exploitation de CJPM-TV Chicoutimi et CJPM-TV-1 Chambord; CFPM-TV Québec; CKMI-TV (CBC) Québec; CFER-TV Rimouski et CFER-TV-2 Gaspé-Nord; CHEM-TV Trois-Rivières; CHLT-TV Sherbrooke. EXAMEN DES DEMANDES : 1800, boul. de Maisonneuve Est, Montréal (Québec); CJPM-TV et CJPM-TV-1, 1, rue Mont-Ste-Claire, Chicoutimi (Québec); CFPM-TV et CKMI-TV, 1000, rue Myrand, Sainte-Foy (Québec); CFER-TV, 465, boul. Ste-Anne, Pointe-au-Père, Rimouski (Québec); CHEM-TV, 3625, boul. Chanoine-Moreau, Trois-Rivières (Québec); et CHLT-TV, 3330, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec). **BESOINS INDIVIDUELS SPÉCIFIQUES** : Les intervenants qui désirent présenter oralement leurs commentaires de même que ceux qui requièrent des services d'interprétation gestuelle doivent aviser le CRTC au moins 20 jours avant le début de l'audience. Le texte complet de cette demande est disponible en communiquant avec la salle d'examen du CRTC, Édifice Central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, promenade du Portage, pièce 201, Hull (Québec) J8X 4B1, (819) 997-2429; et au bureau régional du CRTC à Montréal : Place Montréal Trust, 1800, av. McGill College, bureau 1920, Montréal (Québec) H3A 3J6, (514) 283-6607. Les interventions écrites doivent parvenir au secrétariat général, CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2 et prouver qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante le ou avant le 22 juin 1994. Pour de plus amples renseignements sur le processus d'intervention, vous pouvez communiquer avec les Affaires publiques du CRTC à Hull au (819) 997-0313, fax : (819) 994-0218.



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes



Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

## Décision demain concernant la vente du collège Ste-Anne

LA POCATIÈRE — C'est demain, que les autorités du Collège de La Pocatière doivent donner une réponse au comité de stratégie qui souhaite que cette institution vende une partie de ses locaux au cégep de La Pocatière pour la somme totale et finale de 11 millions \$.

par CARL THÉRIAULT  
collaboration spéciale

Une fin de non-recevoir du collège Sainte-Anne pourrait laisser le dossier s'enliser cet automne dans des procédures judiciaires ou la prochaine campagne électorale.

Le maire de la Pocatière, André Théberge, déclare que le fait

que le ministre Jacques Chagnon vienne à La Pocatière, prochainement pour discuter du dossier, est en soi un geste positif.

Au cabinet, l'attachée de presse, Mme Sophie Gagnon, répond toutefois que le ministre ne s'est jamais engagé pour la somme de 11 millions \$ et ce même si le milieu en venait à un accord avec le collège.

Dans l'hypothèse d'un feu vert ministériel, la facture pour le gouvernement augmenterait de 1,5 million \$.

La résolution du comité de stratégie comporte deux volets, l'un qui s'oriente vers une conclusion positive avec une somme finale et totale de 11 millions \$.

L'autre demanderait, en cas d'échec, au ministre Chagnon d'entreprendre des procédures légales dans les meilleurs délais afin que le cégep de la Pocatière devienne propriétaire des locaux qu'il occupe depuis sa fondation.

## Consultants Lapel prévoit rouvrir son bureau de Gaspé

GASPÉ — Les administrateurs de Les Consultants Lapel ont choisi de rouvrir le bureau de cette société à Gaspé, fermé depuis quatre ans.

par HENRI MICHAUD  
collaboration spéciale

« L'orientation actuelle et prévisible de nos activités, dans la région, nous a conduit à cette décision de relocaliser le bureau à Gaspé, indique le directeur régional, Jean Daniel. Nous prévoyons réaliser de nombreux contrats, dans ce secteur, au cours des prochaines années. » Les dossiers

d'assainissement des eaux à Gaspé, Grande-Rivière, Rivière-au-Renard, motivent, en partie cette décision.

Trois emplois seront ainsi créés. « Nous assurerons ainsi les services d'ingénierie, d'évaluation, de gestion des projets et d'urbanisme. D'autres personnes se grefferont au personnel local lorsque le besoin se fera sentir. A moyen terme, nous prévoyons embaucher un quatrième collaborateur. »

Les Consultants Lapel opèrent des bureaux à New-Richmond, Mont-Joli et Québec. Quarante-cinq personnes y travaillent, pour un chiffre d'affaires annuel de 3 millions \$. Plus de la moitié de ses contrats sont réalisés dans le Bas Saint-Laurent et la Gaspésie. Le bureau de Chandler, ouvert en 1990, a été fermé en début d'année.

## Don de 25 300\$ La STEEQ aide les jeunes entreprises

NEW RICHMOND — Le Syndicat des travailleurs de l'enseignement de l'Est du Québec (STEEQ) subventionne pour un montant de 25 300 \$ huit nouvelles entreprises de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, par le biais du volet « création d'emplois » du Fonds d'intervention-jeunesse, créé il y a 6 ans.

par GILLES GAGNÉ  
collaboration spéciale

Ces microentreprises, Consultation Marketing Chantal Querry de Caplan (1800 \$), Atelier de réparation d'alternateurs et démarreurs de Chandler (3 500 \$), un restaurant-bar nouveau genre de Chandler (8 000 \$), le salon La Mer-veilleuse de Percé (2 500 \$), Concept-Arts de Cap Chat (2 000 \$), Denis Riopel, architecte (2 500 \$) et les graphistes Innovation de Sainte-Anne-des-Monts (3 000 \$), et Emergence, de Cap-aux-Meules et Bassin (2 000 \$) créeront au moins 21 emplois.

80 % des entreprises qui ont bénéficié du Fonds d'intervention-jeunesse sont encore en affaires, un taux de réussite bien supérieur à la moyenne.

Le STEEQ a également versé cette année 20 000 \$ pour soutenir 100 projets pédagogiques et 5 500 \$ à quatre projets collectifs dans le domaine culturel.

## Les défricheurs Nouveau musée en Beauce

SAINT-PROSPER — Inauguré il y a quelques jours, en présence de 200 personnes, le Village des défricheurs et son président, Fabien Roy accueillent depuis samedi leurs premiers visiteurs.

LE SOLEIL

Le Village des défricheurs a ouvert ses portes au public, samedi matin, pour la première fois et demeurera ouvert jusqu'au 11 septembre.

Il aura fallu cinq ans, plus de 10 000 heures de bénévolat, quelque 800 000 \$ de financement provenant des gouvernements, l'appui de la MRC des Etchemins et de la Société de développement, de 400 donateurs pour voir naître le projet touristique de l'ex-député de Beauce, Fabien Roy, qui à la retraite, a su bien occuper ses loisirs et nourrir sa passion pour le tourisme.

« Personne n'est plus pauvre mais la région est plus riche », a affirmé l'ancien politicien lors de l'inauguration officielle, tout en remerciant l'artiste et sculpteur, Henri-Louis Laroche du don de ses oeuvres et de sa collection d'antiquités.

Situé sur la route 204, le village comprend une douzaine de bâtisses équipées et meublées selon l'époque pour rappeler la vie d'autrefois et les débuts du développement de la région.

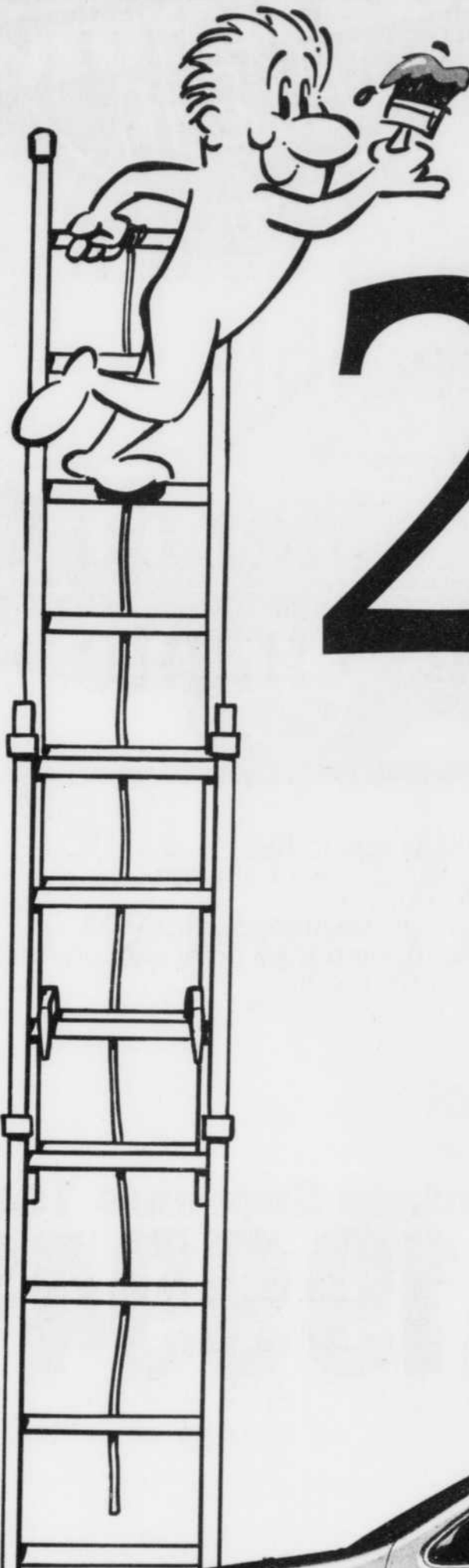
Sur le terrain donné par la Chambre de commerce et situé à proximité du théâtre du Ganoué, Paul-Eugène Laroche et son équipe ont construit et reconstitué la maison ancestrale, la boutique de forge, l'école du rang 13, le moulin à scie et le manoir.

« Commencée en 1989, c'est une belle page d'histoire qui s'écrit aujourd'hui, mais c'est aussi la fin du premier chapitre », a lancé M. Roy.

## Faites des économies substantielles!

Abonnez-vous:  
647-3333 (Québec)  
ou au 1-800-463-2362 (régions)

LE SOLEIL



# 289\$\*

Par mois  
Crédit-bail de 36 mois\*



L'Altima XE 1994

**17 990\$**  
avec financement de  
**5,8%**  
garanti pour 4 ans\*

Une fois encore, votre très sympathique concessionnaire Nissan fait des acrobaties. Il vous offre l'élégante Altima à un prix à la hauteur de vos attentes. La liste des caractéristiques de cette berline de luxe donne le vertige: moteur de 150 chevaux alliant la puissance d'un V6 à la faible consommation d'un 4 cylindres, suspension à bras multiples, coussins gonflables aux deux places avant. Et rien de pompier dans ses formes audacieuses, son habitacle spacieux et sa tenue de route irréprochable.

De plus, disons tout haut ce que les banques pensent tout bas: notre taux de financement de 5,8% garanti pour 48 mois est quasiment imbattable. Et ce qui ne gâte rien, l'Altima bénéficie de l'Engagement Satisfaction Nissan qui, avec sa garantie de 6 ans ou 100 000 km sur les principaux composants, représente sans conteste le programme de services aux propriétaires le plus complet au Canada.

Passez faire l'essai de l'Altima 1994 chez votre très sympathique concessionnaire Nissan. Vous ne pouvez pas le manquer: il travaille sur une grande échelle.

Votre <sup>très</sup>sympathique  
concessionnaire **NISSAN**

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture de sécurité. \*Taxes en sus. Bail de 36 mois pour une Altima XE 1994, modèle de base avec transmission manuelle. Versement initial de 2 550\$ requis ou échange équivalent; frais de transport et préparation en sus. Un dépôt de sécurité remboursable de 350\$ est exigé à la livraison du véhicule avec le premier paiement mensuel. Limite de 72 000 km. Frais de 0,07\$ du kilomètre excédentaire. Valeur résiduelle garantie. \*\*P.D.S.F. pour une Altima XE 1994, modèle de base avec transmission manuelle. Taxes, transport et préparation en sus. \*Sujet à l'approbation du crédit par NCFI. Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire Nissan participant ou composez le 1 800 387-0122 (entre 8 h et 19 h HE).